



1111 Franklin Street
Oakland, CA 94607-5200
Phone: (510) 987-9074
<http://www.ucop.edu>

2 de abril del 2020

A la comunidad de la UC:

Les escribimos hoy para reconocer una nueva realidad y para anunciar nuestra decisión de hacer cuanto podamos en apoyo de nuestra familia de la UC durante este momento sin precedentes.

Ahora el novel coronavirus nos está afectando de alguna manera a todos en el planeta, y todo parece indicar que podemos anticipar más trastornos en las semanas que se avecinan. Estamos profundamente conscientes de las preocupaciones en cuanto a la salud y la incertidumbre económica que involucran por completo a la comunidad de la Universidad. Queremos asegurarles a ustedes de que en esto estamos juntos.

Nuestra gente forma el corazón de la Universidad de California y permite a la UC mantenerse a la altura de nuestras aspiraciones y valores. Al enfrentarnos a los desafíos personales y profesionales actuales, mantenemos nuestro compromiso de hacer cuanto podamos para aliviar las preocupaciones con respecto a ingresos y estabilidad en el trabajo durante este trance.

A esos efectos, hoy anunciamos colectivamente que no habrá despidos debido al COVID-19 para ningún empleado de carrera durante el año fiscal que termina el 30 de junio del 2020.

Proporcionar paga y beneficios de salud y bienestar durante este período les permitirá a los empleados prestar una atención más efectiva a sí mismos y a sus familiares, en tanto todos nosotros apoyamos a California y al país, quedándonos en casa y haciendo nuestra parte para reducir la propagación de este virus.

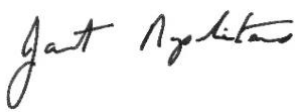
Respecto a aquellos de Uds. que prestan servicios comunitarios cruciales, ya sea en el cuidado de nuestros pacientes o continuando la enseñanza e investigaciones, no podríamos estarles más agradecidos por su arduo trabajo, valentía y dedicación al servicio del bien público en estos tiempos turbulentos.

Respecto a los empleados de la UC en nuestros campus, oficinas administrativas y centros clínicos, que no puedan trabajar debido al cierre de local, restricciones operativas u otros trastornos debidos al COVID-19, nos mantendremos firmes en darles nuestro apoyo en todo lo que esté a nuestro alcance. Anticipamos colaborar con nuestros sindicatos para reubicar a los trabajadores hacia las áreas que así lo necesiten y para mantener trabajando a tantos empleados como sea posible.

Si bien pudiera haber reducciones en horas y, en algunos casos, del personal, como parte de los ajustes típicos al personal de estudiantes, empleados de carrera, personal de verano y fuerza laboral clínica, nos comprometemos a hacer lo mejor que se pueda para que estas personas sigan cobrando sus cheques mientras que sea posible. La Universidad también entablará conversaciones con varios grupos de empleados para considerar las condiciones bajo las cuales podríamos extender esta promesa de protección de empleo más allá del 30 de junio, si fuera necesario.

Los departamentos de Recursos Humanos locales estarán trabajando en tiempo real para responder a las preguntas de los empleados. No podemos predecir con exactitud como evolucionará la situación, ni que medidas tendremos que tomar en el futuro para cumplir con nuestro cometido. Lo que sí sabemos es que haremos frente a ese futuro con valor y juntos hallaremos el camino a seguir.

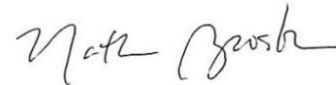
Fiat lux,



Janet Napolitano
Presidente



Gene Block
Rector, UCLA



Nathan Brostrom
Rector, UC Merced



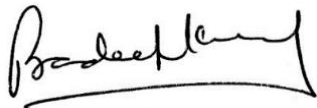
Carol T. Christ
Rectora, UC Berkeley



Howard Gillman
Rector, UC Irvine



Sam Hawgood
Rector, UC San Francisco



Pradeep Khosla
Rector, UC San Diego



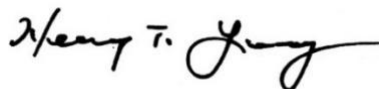
Cynthia Larive
Rectora, UC Santa Cruz



Gary May
Rector, UC Davis



Kim Wilcox
Rector, UC Riverside



Henry Yang
Rector, UC Santa Barbara